

**Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (τρίτο τμήμα)
της 1ης Δεκεμβρίου 2010 — Γκάγκαλης κατά Συμβουλίου**

(Υπόθεση F-89/09) ⁽¹⁾

(Υπαλληλική υπόθεση — Κοινωνική ασφάλιση — Εργατικό ατύχημα — Μερική μόνιμη αναπηρία — Απόφαση περί καλύψεως του 75 % των δαπανών της θεραπευτικής αγωγής με ιαματικά λουτρά — Επιστροφή των εξόδων βάσει του άρθρου 72 του ΚΥΚ και συμπληρωματική επιστροφή βάσει του άρθρου 73 του ΚΥΚ — Μη κάλυψη των εξόδων διαμονής — Άρνηση συμπληρωματικής επιστροφής — Ερμηνεία του άρθρου 73, παράγραφος 3, του ΚΥΚ και του άρθρου 9 της κοινής ρυθμίσεως για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου)

(2011/C 30/119)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: Σπυρίδων Γκάγκαλης (Kraainem, Βέλγιο) (εκπρόσωποι: N. Lhoest δικηγόρος, στη συνέχεια N. Lhoest και L. Delhay, δικηγόροι)

Καθού: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: M. Bauer και K. Zieleśkiewicz)

Αντικείμενο

Προσφυγή με αντικείμενο την ακύρωση της αποφάσεως του καθού να απορρίψει το αίτημα του προσφεύγοντος για επιστροφή του 75 % όλων των δαπανών που έχουν σχέση με θεραπευτική αγωγή με ιαματικά λουτρά δυνάμει του άρθρου 73 του ΚΥΚ.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Ο Σ. Γκάγκαλης φέρει το σύνολο των δικαστικών εξόδων.

⁽¹⁾ ΕΕ C 312 της 19.12.2009, σ. 45.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (πρώτο τμήμα) της 30ής Νοεμβρίου 2010 — Taillard κατά Κοινοβουλίου

(Υπόθεση F-97/09) ⁽¹⁾

(Υπαλληλική υπόθεση — Υπάλληλοι — Διαδοχικές άδειες ασθενείας — Διατησία — Συμπέρασμα ότι ο ενδιαφερόμενος είναι ικανός προς εργασία — Απόρριψη νέου ιατρικού πιστοποιητικού δεόντως χορηγηθέντος — Έλλειψη ιατρικού ελέγχου — Καταλογισμός της άδειας ασθενείας στον χρόνο της ετήσιας άδειας — Δεν επιτρέπεται — Προσφυγή ακυρώσεως και αγωγή αποζημιώσεως)

(2011/C 30/120)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα-ενάγουσα: Christine Taillard (Thionville, Γαλλία) (εκπρόσωποι: N. Cambonie και C. Lelièvre, δικηγόροι)

Καθού-εναγόμενος: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (εκπρόσωποι: K. Zejdová και S. Seyr)

Αντικείμενο

Αφενός, αίτημα ακυρώσεως τόσο της αποφάσεως με την οποία το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο απέρριψε ως απαράδεκτο ένα ιατρικό πιστοποιητικό ανικανότητας της προσφεύγουσας-ενάγουσας προς εργασία όσο και της επακόλουθης αποφάσεως περί αφαιρέσεων ημερών αδείας. Αφετέρου, αίτημα αποκαταστάσεως της ζημίας που υπέστη η προσφεύγουσα-ενάγουσα.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2009, με την οποία το Κοινοβούλιο αρνήθηκε να δεχθεί το ιατρικό πιστοποιητικό της 5ης Ιανουαρίου 2009 και καταλόγησε τις ημέρες απουσίας της C. Taillard, από τις 6 έως τις 9 Ιανουαρίου 2009, στην ετήσια άδειά της.
- 2) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή κατά τα λοιπά.
- 3) Το Κοινοβούλιο φέρει, πέραν των δικαστικών του εξόδων, και τα έξοδα της C. Taillard.

⁽¹⁾ ΕΕ C 24 της 30.1.2010, σ. 81.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (μονομελούς) της 14ης Δεκεμβρίου 2010 — Marcuccio κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-1/10) ⁽¹⁾

(Υπαλληλική υπόθεση — Υπάλληλοι — Κοινωνική ασφάλιση — Ασφάλιση υγείας — Αιτήσεις επιστροφής ιατρικών εξόδων — Δεν υφίσταται βλαπτική πράξη — Απαράδεκτο — Ελληνής αιτιολογία)

(2011/C 30/121)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: Luigi Marcuccio (Tricase, Lecce) (εκπρόσωπος: G. Cipressa, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: M. J. Curral και C. Berardis-Kayser, επικουρούμενοι από τον A. Dal Ferro, δικηγόρο)

Αντικείμενο

Ακύρωση της αποφάσεως με την οποία απορρίφθηκε αίτηση του προσφεύγοντος για επιστροφή σε ποσοστό 100 % ορισμένων ιατρικών εξόδων.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει τις σιωπηρές αποφάσεις με τις οποίες η Ευρωπαϊκή Επιτροπή απέρριψε τα από 25 Δεκεμβρίου 2008 αιτήματα του L. Marcuccio, για επιστροφή των ορισμένων ιατρικών εξόδων με τον κανονικό συντελεστή.
- 2) Απορρίπτει τα λοιπά αιτήματα της προσφυγής.
- 3) Κάθε διάδικος φέρει τα δικαστικά έξοδά του.

(¹) ΕΕ C 63 της 13.3.2010, σ. 52.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (πρώτο τμήμα) της 23ης Νοεμβρίου 2010 — Gheysens κατά Συμβουλίου

(Υπόθεση F-8/10) (¹)

(Υπαλληλική υπόθεση — Επικουρικός επί συμβάσει υπάλληλος — Μη ανανέωση της σύμβασης — Υποχρέωση αιτιολογήσεως)

(2011/C 30/122)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: Johan Gheysens (Malines, Βέλγιο) (εκπρόσωποι: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis και É. Marchal, δικηγόροι)

Καθού: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: M. Balta και K. Zieleśkiewicz)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως του Συμβουλίου να μην παρατείνει τη σύμβαση του προσφεύγοντος και, κατά συνέπεια, να θέσει τέρμα στην εργασιακή του σχέση με το Συμβούλιο.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή του J. Gheysens.
- 2) Ο J. Gheysens φέρει το σύνολο των δικαστικών εξόδων.

(¹) ΕΕ C 100 της 17.4.2010, σ. 69.

Προσφυγή της 5ης Οκτωβρίου 2010 — Andrecs κ.λπ. κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-96/10)

(2011/C 30/123)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες: Stefan Robert Andrecs (Βρυξέλλες, Βέλγιο) και λοιποί (εκπρόσωπος: L. Vogel, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της περιεχομένης στο εκκαθαριστικό σημείωμα των αποδοχών της αποφάσεως της καθής, που αναπροσαρμόζει, με ισχύ από 1ης Ιουλίου 2009, τις αποδοχές, τις συντάξεις και τα λοιπά επιδόματα των προσφευγόντων, στο πλαίσιο της ετήσιας αναπροσαρμογής των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού βάσει του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 1296/2009 του Συμβουλίου, της 23ης Δεκεμβρίου 2009.

Αιτήματα των προσφευγόντων

Οι προσφεύγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

— Να ακυρώσει την απόφαση με την οποία η αρμόδια για τους διορισμούς αρχή (στο εξής: ΑΔΑ) καθόρισε το νέο ύψος των αποδοχών, συντάξεων και λοιπών προβλεπομένων από τον ΚΥΚ επιδομάτων των προσφευγόντων, όπως αυτή αντικατοπτρίζεται ιδίως στα εκκαθαριστικά σημειώματα αποδοχών R 6/2009 και 01/2010 των ενδιαφερομένων, και να ακυρώσει την απόφαση με την οποία, στις 24 Ιουνίου 2010, η ΑΔΑ απέρριψε την από 29 Μαρτίου 2010 διοικητική ένσταση των προσφευγόντων, κατά το μέτρο που οι εν λόγω αποφάσεις δεν παρέχουν στους προσφεύγοντες αύξηση των αποδοχών, συντάξεων και λοιπών προβλεπομένων από τον ΚΥΚ επιδομάτων κατά 3,70 % επί του προηγούμενου ποσού τους, και απορρίπτουν το αίτημά τους περί καταβολής τόκων επί των οφειλομένων σ' αυτούς ποσών, προς το καθοριζόμενο από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα επιτόκιο για τις κυριότερες πράξεις αναχρηματοδότησης, προσαυξημένο κατά δύο ποσοστιαίες μονάδες, αφ' ής τα επίδικα ποσά κατέστησαν απαιτητά και μέχρι πλήρους αποπληρωμής τους.

— Να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 15ης Οκτωβρίου 2010 — Massez κ.λπ. κατά Δικαστηρίου

(Υπόθεση F-101/10)

(2011/C 30/124)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες: Lieven Massez (Λουξεμβούργο, Λουξεμβούργο) και λοιποί (εκπρόσωποι: A. Coolen, J.-N. Louis και E. Marchal, δικηγόροι)

Καθού: Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση των εκκαθαριστικών σημειωμάτων αναδρομικής τακτοποίησης των αποδοχών των προσφευγόντων για την περίοδο Ιουλίου έως Δεκεμβρίου 2009 και των εκκαθαριστικών σημειωμάτων που εκδόθηκαν από 1ης Ιανουαρίου 2010 στο πλαίσιο της ετήσιας αναπροσαρμογής των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού βάσει του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 1296/2009 του Συμβουλίου, της 23ης Δεκεμβρίου 2009.